

631172-2026 - Gara

Polonia – Lavori di costruzione – Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Łososina tryb zaprojektuj i wybuduj

OJ S 177/2026 14/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

E-mail: Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

Attività dell'ente aggiudicatore: Attività connesse all'elettricità

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Łososina tryb zaprojektuj i wybuduj
Descrizione: Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Łososina tryb zaprojektuj i wybuduj. Zadanie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych, a także realizację obiektu budowlanego za pomocą dowolnych środków, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, a w szczególności realizację wszystkich prac projektowych, tymczasowych, organizacyjnych, dostaw, usług, robót budowlanych, instalacyjnych, montażowych, w tym obejmujących również wszelkie prace konieczne dla usunięcia wad i usterek na podstawie udzielanej gwarancji i rękojmi, a także innych czynności oraz zadania i obowiązki, jakie ma zrealizować Wykonawca w celu należytej realizacji przedmiotu zamówienia, w tym także takie, które - pomimo że nie zostały wyraźnie wskazane - są konieczne dla ukończenia oraz bezpiecznej i właściwej eksploatacji przedmiotu zamówienia.

Identificativo della procedura: 5ff0f59a-0653-4f7a-982f-bef929b7a225

Identificativo interno: PZP/TD-OKR/07695/2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45100000 Lavori di preparazione del cantiere edile, 45110000

Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra, 45111000 Lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero, 45112000 Lavori di scavo e movimento terra, 45113000

Preparazione di siti, 45220000 Opere d'arte e strutture, 45222000 Lavori di costruzione di

opere d'arte, esclusi ponti, gallerie, pozzi e sottopassaggi, 45223000 Lavori di costruzione di

strutture edili, 45232000 Lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi, 45233000

Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade, 45236000 Lavori di

superficie, 45300000 Lavori di installazione di impianti in edifici, 45310000 Lavori di

installazione di cablaggi, 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici, 45314000

Installazione di dispositivi di telecomunicazione, 45317000 Altri lavori di installazione elettrica, 45400000 Lavori di completamento degli edifici, 45440000 Lavori di tinteggiatura e posa in opera di vetrate, 45442000 Lavori di applicazione di rivestimenti protettivi, 45450000 Altri lavori di completamento di edifici, 45510000 Noleggio di gru con operatore, 45520000 Noleggio di macchine per movimento terra con operatore, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione, 71250000 Servizi architettonici, di ingegneria e misurazione, 71310000 Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 71330000 Vari servizi di ingegneria, 71220000 Servizi di progettazione architettonica, 71300000 Servizi di ingegneria, 71520000 Servizi di controllo di costruzioni

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Łososina, woj. małopolskie

Suddivisione del paese (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ

2.1.4. Informazioni generali

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Documento di gara

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Łososina tryb zaprojektuj i wybuduj
Descrizione: Przedmiotem Zamówienia jest modernizacja stacji elektroenergetycznej 110/15 kV Łososina tryb zaprojektuj i wybuduj. Zadanie obejmuje zaprojektowanie i wykonanie robót budowlanych, a także realizację obiektu budowlanego za pomocą dowolnych środków, zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego, a w szczególności realizację wszystkich prac projektowych, tymczasowych, organizacyjnych, dostaw, usług, robót budowlanych, instalacyjnych, montażowych, w tym obejmujących również wszelkie prace konieczne dla usunięcia wad i usterek na podstawie udzielanej gwarancji i rękojmi, a także innych czynności oraz zadania i obowiązki, jakie ma zrealizować Wykonawca w celu należytej realizacji przedmiotu zamówienia, w tym także takie, które - pomimo że nie zostały wyraźnie wskazane - są konieczne dla ukończenia oraz bezpiecznej i właściwej eksploatacji przedmiotu zamówienia.

Identificativo interno: PZP/TD-OKR/07695/2026

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45100000 Lavori di preparazione del cantiere edile, 45110000

Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra, 45111000 Lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero, 45112000 Lavori di scavo e movimento terra, 45113000

Preparazione di siti, 45220000 Opere d'arte e strutture, 45222000 Lavori di costruzione di

opere d'arte, esclusi ponti, gallerie, pozzi e sottopassaggi, 45223000 Lavori di costruzione di

strutture edili, 45232000 Lavori di costruzione e sussidiari per posa tubazioni e cavi, 45233000

Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade, 45236000 Lavori di

superficie, 45300000 Lavori di installazione di impianti in edifici, 45310000 Lavori di installazione di cablaggi, 45311000 Lavori di cablaggio e di connessione elettrici, 45314000 Installazione di dispositivi di telecomunicazione, 45317000 Altri lavori di installazione elettrica, 45400000 Lavori di completamento degli edifici, 45440000 Lavori di tinteggiatura e posa in opera di vetrate, 45442000 Lavori di applicazione di rivestimenti protettivi, 45450000 Altri lavori di completamento di edifici, 45510000 Noleggio di gru con operatore, 45520000 Noleggio di macchine per movimento terra con operatore, 71240000 Servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione, 71250000 Servizi architettonici, di ingegneria e misurazione, 71310000 Servizi di consulenza ingegneristica e di costruzione, 71320000 Servizi di ideazione tecnica, 71330000 Vari servizi di ingegneria, 71220000 Servizi di progettazione architettonica, 71300000 Servizi di ingegneria, 71520000 Servizi di controllo di costruzioni

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Zamawiający nie przewiduje prawa opcji

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Łososina, woj. małopolskie

Suddivisione del paese (NUTS): Nowosądecki (PL218)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ

5.1.3. Durata stimata

Durata: 28 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto finanziato in tutto o in parte con fondi UE

Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea:

Identificativo dei fondi UE: Przedmiot Zamówienia będzie współfinansowany w formie pożyczki ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji G3.

1.4 pt. „Wsparcie krajowego systemu energetycznego (Fundusz Wsparcia Energetyki).

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena 100%

5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Giustificazione dell'accesso limitato a determinati documenti di gara: Protezione di informazioni particolarmente sensibili

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: www.swoz.tauron.pl

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: www.swoz.tauron.pl

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Descrizione della garanzia finanziaria: Wymagane jest zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie.

Termine per il ricevimento delle offerte: 21/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 21/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Zgodnie z SWZ

È richiesto un accordo di non divulgazione: sì

Informazioni supplementari sull'accordo di non divulgazione: Dodatkowe informacje na temat umowy o poufności: Umowa o zachowaniu poufności stanowi załącznik nr 13 do SWZ

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie, przed zawarciem Umowy, Zamawiający może zażądać umowy regulującej współpracę tych Wykonawców

Accordo finanziario: Informacje dotyczące finansowania i płatności zawarte zostały w § 4 Projektu umowy, który stanowi załącznik nr 12 do SWZ.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Urząd Zamówień Publicznych

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Organizzazione che tratta le offerte: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: TAURON Dystrybucja S. A. Oddział w Krakowie

Numero di registrazione: 6110202860

Servizio: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Indirizzo postale: ul. Dajwór 27

Località: Kraków
Codice postale: 31-060
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Paese: Polonia
Referente: Małgorzata Sosin
E-mail: Malgorzata.Sosin@tauron-dystrybucja.pl
Telefono: +48 122612691
Indirizzo internet: www.tauron-dystrybucja.pl
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): www.swoz.tauron.pl

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Urząd Zamówień Publicznych
Numero di registrazione: 5262239325
Servizio: Krajowa Izba Odwoławcza
Indirizzo postale: ul. Postępu 17a
Località: Warszawa
Codice postale: 02-676
Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Paese: Polonia
Referente: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefono: +48 224587801
Indirizzo internet: www.uzp.gov.pl
Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): www.uzp.gov.pl

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: a59c0e24-8626-4c6e-b4fc-ed7f8f120c3c - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 11/09/2026 05:44:41 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 631172-2026

Numero dell'edizione della GU S: 177/2026

Data di pubblicazione: 14/09/2026